



UPDATED: 08/2011

HOJA DE INFORMACIÓN SOBRE TORMENTAS TROPICALES/HURACANES

VACUNA ANTITETÁNICA PARA LAS PERSONAS QUE TIENEN HERIDAS

Con la cantidad de residuos que deja una inundación, los residentes de Florida que trabajan en la limpieza pueden correr el riesgo de lastimarse. A continuación se explica quién debe y quién no debe recibir la vacuna:

- En condiciones normales, todos los individuos deben tener un refuerzo de la vacuna antitetánica-antidiftérica (Td) cada 10 años. Es preferible una dosis de vacuna contra tétanos/difteria/coqueluche (Tdap) antes que la Td para los adultos que nunca recibieron Tdap.
- Si usted tiene una herida menor y no se aplicó la vacuna antitetánica en los últimos 10 años, necesitará un refuerzo de la vacuna antitetánica-antidiftérica o contra tétano/difteria/coqueluche (Td o Tdap).
- Si tiene una herida grave de tipo punzante o sucia, entonces debe recibir un refuerzo de Td o Tdap dentro de los cinco años de la última vacuna.
- Si tiene una herida o corte profundo que le preocupan, busque atención médica. Se requiere atención médica si es necesario aplicar un refuerzo de la antitetánica.
- El adecuado cuidado de la herida es esencial para todos los cortes y laceraciones independientemente de la exposición a las inundaciones.

¿QUÉ ES EL TÉTANOS?

El tétanos, comúnmente denominado bloqueo mandibular, es una enfermedad bacterial que afecta al sistema nervioso. Se contrae mediante un corte o herida que se contamina con la bacteria del tétanos. La bacteria puede penetrar incluso un diminuto pinchazo o rasguño, pero los cortes o heridas profundos punzantes, como los producidos por uñas, cuchillos o alambre de púa, son especialmente susceptibles a las infecciones con el tétanos. Las bacterias de tétanos están presentes en todo el mundo y a menudo se encuentran en el suelo, el polvo y el estiércol. La infección con tétanos provoca espasmos musculares severos que "obstruyen" la mandíbula, y el paciente no puede abrir su boca o tragar, y hasta puede provocar la muerte por asfixia. El tétanos no se transmite de persona a persona.

SÍNTOMAS

Los primeros signos comunes de tétanos son jaquecas y rigidez muscular en la mandíbula (obstrucción mandibular) seguido de rigidez en el cuello, dificultad para tragar, rigidez de los músculos abdominales, espasmos, sudoración y fiebre. Los síntomas generalmente comienzan ocho días después de la infección, pero este plazo puede oscilar entre tres días a tres semanas. Se recomienda a las personas encargadas de las tareas de recuperación comunicarse con su proveedor de atención primaria o CHD local antes de comenzar si creen que necesitan la vacuna antitetánica-antidiftérica.

Para más información, favor de comunicarse con el departamento de salud del condado local o visite www.doh.state.fl.us o www.FloridaDisaster.org.

La línea telefónica de información de emergencia de Florida es el 1-800-342-3557.